



彩绘中国名著

[明]熊大木/编撰 奇异堡童书/图文



杨家将

浙江少年儿童出版社

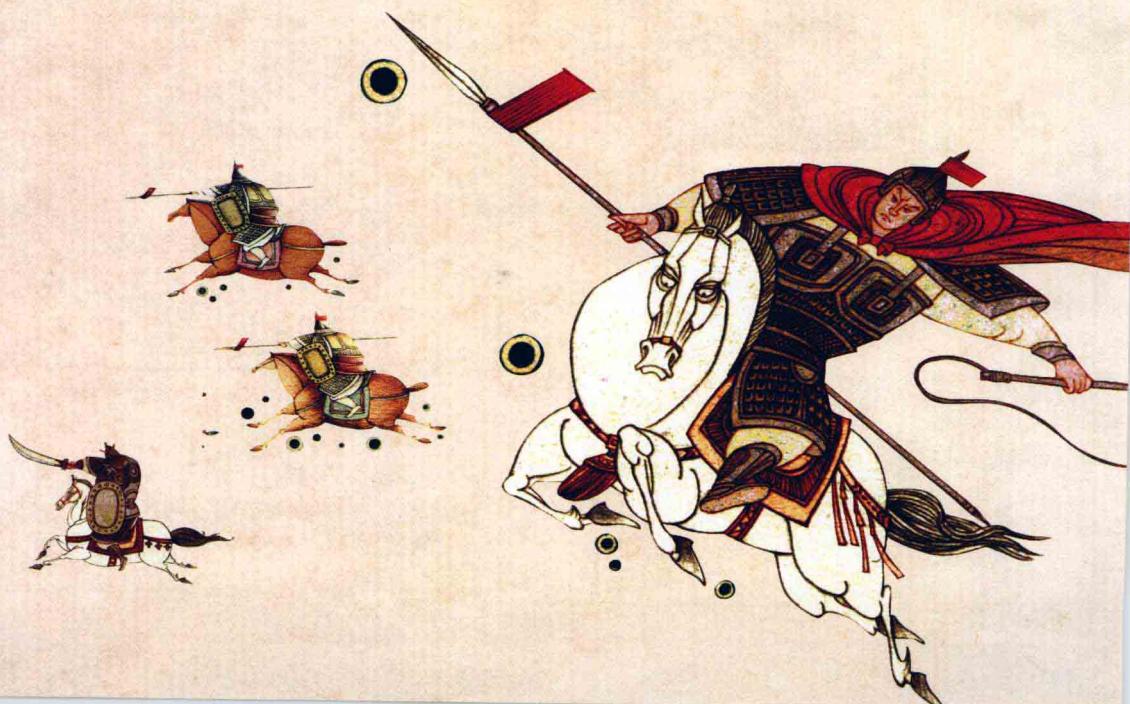
彩绘中国小名著

杨家将

[明]熊大木 / 编撰

奇异堡童书 / 图文

浙江少年儿童出版社



图书在版编目(CIP)数据

杨家将 / [明] 熊大木编撰；奇异堡童书图文. —杭州：浙江少年儿童出版社，2008. 3
(彩绘中国小名著)
ISBN 978-7-5342-4731-6

I . 杨… II . 奇… III . 章回小说-中国-明代-缩写本 IV . I242. 4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 018146 号

杨家将

(彩绘中国小名著)

[明] 熊大木 / 编撰 奇异堡童书 / 图文

图书策划 奇异堡童书 吴 山

责任编辑 吴 遂

美术编辑 周翔飞

责任校对 倪建中

责任印制 林百乐

浙江少年儿童出版社出版发行

地址：杭州市天目山路 40 号

网址：www.ses.zjcb.com

杭州下城教育印刷有限公司印刷

全国各地新华书店经销

开本：710×960 1/16

印张：7

印数：1—15000

2008 年 3 月第 1 版

2008 年 3 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5342-4731-6

定价：16.00 元

(如有印装质量问题，影响阅读，请与承印厂联系调换)



fá běi hàn tài zǔ qīn zhēng
伐北汉太祖亲征

一

jì hóng tú tài zōng zài zhēng
继宏图太宗再征

六

yáng yè guī sòng
杨业归宋

一一

tài zōng zhēng liáo
太宗征辽

一七

dà zhàn wǎ qiáo guān
大战瓦桥关

二三

wǔ tái shān jìn xiāng
五台山进香

三〇

xuè pīn jiù tài zōng
血拼救太宗

三四

xuè jiàn lǐ líng bēi
血溅李陵碑

四二





liù láng gào zhuàng

六郎告状

五〇

sòng liáo bǐ wǔ

宋辽比武

五六

zhì shōu měng jiàng

智收猛将

六二

mèng liáng qǔ lóng xū

孟良取龙须

六八

jié yuán mù kē zhài

结缘穆柯寨

七六

mù guì yīng xiān xiáng lóng mù

穆桂英献降龙木

八四

dà pò tiān mén zhèn

大破天门阵

九〇

běi dìng liáo guó

北定辽国

九八



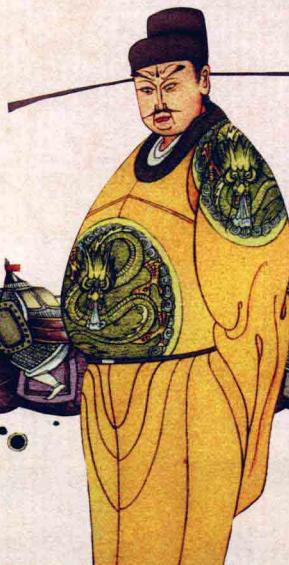
fá běi hàn tài zǔ qīn zhēng
伐北汉太祖亲征

běi sòng chū nián tiān xià shàng wèi tài píng kāi
北宋初年，天下尚未太平。开
bǎo jiǔ nián sòng tài zǔ zhào kuāng yìn yǐ zuǒ shū mì
宝九年，宋太祖赵匡胤以左枢密
shǐ pān rén měi wéi jiān jūn guī dé jié dù shǐ gāo huái
使潘仁美为监军，归德节度使高怀
dé wéi xiān fēng tǒng shuài shí wàn jīng bīng qīn zì chū
德为先锋，统率十万精兵，亲自出
zhēng běi hàn
征北汉。

xiāo xì chuán dào běi hàn dū chéng jìn yáng běi hàn zhǔ liú jiū dà
消息传到北汉都城晋阳，北汉主刘钧大
chī yī jīng lì jí pài guó jiù zhào suí dài bīng
吃一惊，立即派国舅赵遂带兵
wǔ wàn qián qù yíng dí
五万，前去迎敌。

liǎng jūn zài lù zhōu chéng xià
两军在潞州城下

bǎi kāi le zhèn shì běi hàn jūn zhōng
摆开了阵势。北汉军中





de zhào suí shǒu tí dà dāo yǔ sòng jūn xiān fēng gāo huái dé zhàn le qǐ
的赵遂手提大刀，与宋军先锋高怀德战了起

二 lái liǎng rén jiāo zhàn shí jǐ huí hé bù fēn shèng fù
来。两人交战十几回合，不分胜负。

běi hàn jūn xiān fēng liú xióng pà zhào suí bù shì gāo huái dé de duì
北汉军先锋刘雄怕赵遂不是高怀德的对

shǒu jǔ fāng tiān jǐ chū zhèn zhù zhàn sòng jiàng gāo huái liàng jiàn zhuàng wǔ
手，举方天戟出阵助战。宋将高怀亮见状，舞

zhú jié gāng biān lái yíng dí zhàn le méi jǐ gè huí hé liú xióng jiù bèi
竹节钢鞭来迎敌。战了没几个回合，刘雄就被

gāo huái liàng yī biān jǐ sǐ le yú shì běi hàn jūn dà bài sǐ shāng wú
高怀亮一鞭击死了。于是北汉军大败，死伤无

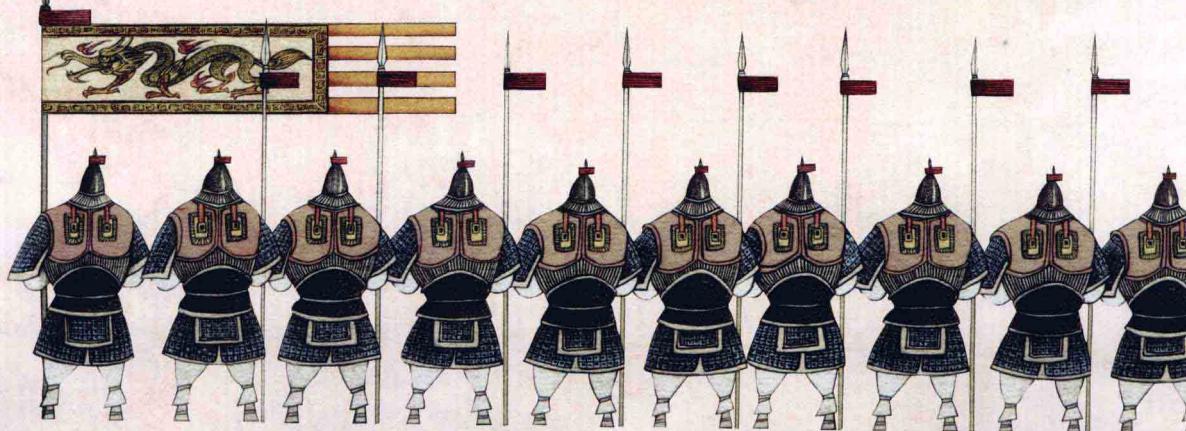
shù
数。

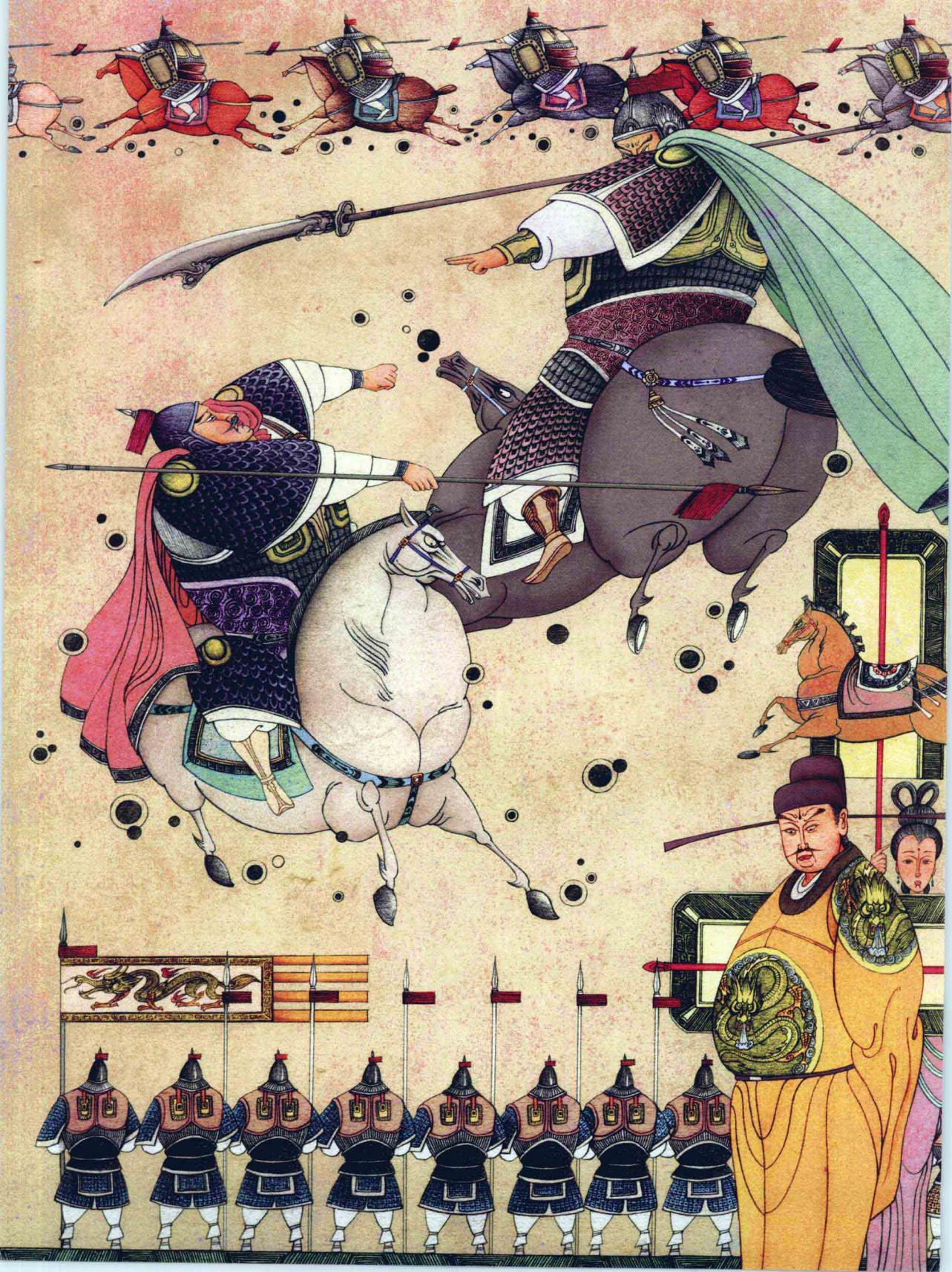
liú jūn dé zhī běi hàn bīng bài jí máng pài chū rén chēng jīn dāo lìng
刘钧得知北汉兵败，急忙派出人称金刀令

gōng de yáng yè shàng zhèn tuì dí sòng tài zǔ jiǔ wén yáng jiā jiàng zhī wēi
公的杨业上阵退敌。宋太祖久闻杨家将之威

míng bù gǎn qīng dí tā mìng xiāo huá dǎ tóu zhèn zhào yí dǎ dì èr
名，不敢轻敌，他命萧华打头阵，赵嶷打第二

zhèn gāo huái dé gāo huái liàng xiōng dì liǎ dǎ dì sān zhèn
阵，高怀德、高怀亮兄弟俩打第三阵。





杨家将

四

dì èr tiān lí míng sān tòng zhàn gǔ xiǎng guo liǎng jūn kāi shǐ jiāo
第二天黎明，三通战鼓响过，两军开始交

zhàn bù xiǎng yáng yè dà xiǎn shén wēi tā huī wǔ dà dāo lián zhǎn xiāo huá
战。不想杨业大显神威，他挥舞大刀，连斩萧华

hé zhào yí gāo huái dé
和赵嶷。高怀德

dà chī yī jīng máng
大吃一惊，忙

yǔ gāo huái liàng yī tóng
与高怀亮一同

shuài bīng qián lái yíng
率兵前来迎

zhàn bù liào yòu bèi liù
战，不料又被六

láng yáng yán zhāo yī
郎杨延昭一

qiāng tiǎo xià le mǎ gāo huái liàng pīn sǐ
枪挑下了马。高怀亮拼死

shàng qián cái jiù chū le gāo huái dé
上前，才救出了高怀德。

tài zǔ jiàn yáng jiā jiàng rú cǐ shén yǒng zhī dào sòng jūn bù shì tā
太祖见杨家将如此神勇，知道宋军不是他

mēn de duì shǒu zhǐ hǎo pài rén yǔ yáng yè yì hé
们的对手，只好派人与杨业议和。

liǎng jūn xī zhàn hòu sòng tài zǔ
两军息战后，宋太祖

suí jūn huí dào biàn jīng yīn lù tú láo
随军回到汴京，因路途劳



lèi bù jiǔ biàn yī bìng bù qǐ
累，不久便一病不起。

lín zhōng qián tài zǔ bǎ huáng wèi chuán gěi le dì
临终前，太祖把皇位传给了弟

dì zhào guāng yì dīng zhǔ tā yī dìng yào gōng qǔ běi hàn zhāo fǔ
弟赵光义，叮嘱他一定要攻取北汉，招抚

yáng jiā jiàng rán hòu zài běi dìng liáo guó lìng wài tài zǔ cì ér zǐ bā
杨家将，然后再北定辽国。另外，太祖赐儿子八

xián wáng dé zhāo jīn jiǎn yī bǎ ràng tā yòng cǐ jīn jiǎn shā cháo tíng zhōng
贤王德昭金锏一把，让他用此金锏杀朝廷中

bù zhèng pài de jiān chén
不正派的奸臣。

sòng tài zǔ qù shì hòu zhào guāng yì jí wèi shǐ chēng sòng tài
宋太祖去世后，赵光义即位，史称宋太

zōng
宗。





jì hóng tú tài zōng zài zhēng 继宏图太宗再征

tài zōng jí wèi hòu bù wàng tài zǔ yí
太宗即位后，不忘太祖遗

mìng tā ren mǐng pān rén měi wéi běi lù dū zhāo
命，他任命潘仁美为北路都招

tǎo shí gāo huái dé wéi zhèng xiān fēng hū yán zàn wéi
讨使，高怀德为正先锋，呼延赞为

fù xiān fēng bā xián wáng wéi jiān jūn tǒng shuài shí wàn jīng
副先锋，八贤王为监军，统率十万精

bīng yù jià qīn zhēng zhí xiàng běi hàn dū chéng jìn yáng gōng qù
兵，御驾亲征，直向北汉都城晋阳攻去。

běi hàn zhǔ liú jūn dé zhī cǐ shì shí fēn jiāo jí lì kè pài shǐ zhě
北汉主刘钧得知此事，十分焦急，立刻派使者

fù liáo guó qù xiàng xiāo tài hòu qú yuán xiāo tài hòu kǎo lù dào liáo hàn xiāng
赴辽国去向萧太后求援。萧太后考虑到辽汉相

lín chún chǐ xiāng yī jiù mìng nán fǔ zǎi xiàng yē lù shā wéi dū tǒng jì
邻、唇齿相依，就命南府宰相耶律沙为都统，冀

wáng dí liè wéi jiān jūn shuài bīng liǎng wàn jiù yuán jìn yáng
王敌烈为监军，率兵两万救援晋阳。

tài zōng xiān pài guō jìn lǐng bīng qián qù yǔ liáo bīng jiū chán hū yán
太宗先派郭进领兵前去与辽兵纠缠，呼延

zàn hé gāo huái dé zé chèn liáo bīng guò hàn zhī jí tū rán shā chū liáo jiàng
赞和高怀德则趁辽兵过汉之际，突然杀出。辽将

dí liè jiàn jiàn zhī chēng bù zhù zhǐ dé cāng huáng ér táo guō jìn fèn yǒng
敌烈渐渐支撑不住，只得仓皇而逃。郭进奋勇

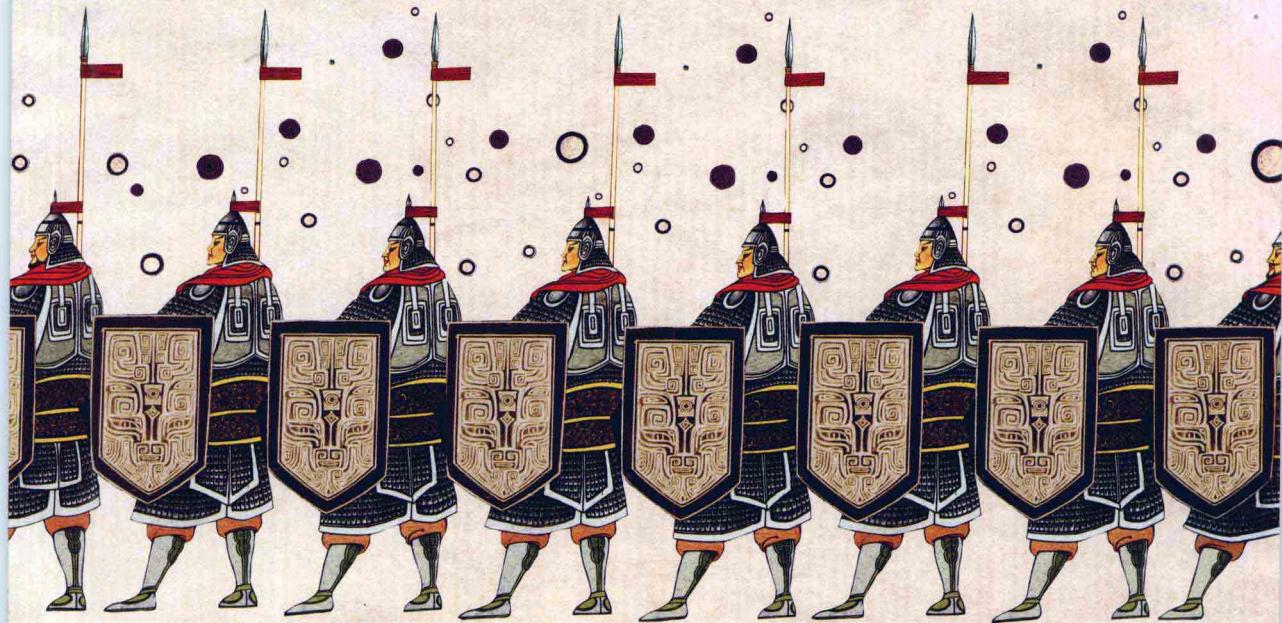


杨家将

zhuī jī shǒu qǐ dāo luò jiāng dí liè zhǎn yú mǎ xià yē lù shā jiàn shì
追击，手起刀落，将敌烈斩于马下。耶律沙见势
bù miào zhǐ hǎo dài zhe bài bīng táo huí liáo guó qù le
不妙，只好带着败兵逃回辽国去了。

八





sòng jūn dǎ bài liáo jūn hòu tài zōng yòu xià lìng xiàng jìn yáng jìn
宋军打败辽军后，太宗又下令向晋阳进

bīng liú jūn tīng shuō hòu yòu jīng yòu pà máng zhào jí qún chén shāng yì
兵。刘钧听说后又惊又怕，忙召集群臣商议。

dà chén dīng guì jiàn yì liú jūn xià zhào jí zhào yáng yè liú jūn yě rèn wéi
大臣丁贵建议刘钧下诏急召杨业。刘钧也认为

zhǐ néng rú cǐ yáng yè dé lìng hòu qīn shuài qī zǐ dài jīng bīng sān
只能如此。杨业得令后，亲率七子，带精兵三

wàn qián qù jiù yuán jìn yáng
万，前去救援晋阳。

lái dào jìn yáng chéng xià wǔ láng yáng yán dé zì gào fèn yǒng de yào
来到晋阳城下，五郎杨延德自告奋勇地要

xīn shàng zhèn sòng jūn qián lái yíng zhàn de shì hū yán zàn liǎng rén lián zhàn
先上阵。宋军前来迎战的是呼延赞。两人连战

sì shí huí hé réng bù fēng shèng fù zhè shí tiān sè yǐ wǎn tā men zhī
四十回合，仍不分胜负。这时天色已晚，他们只

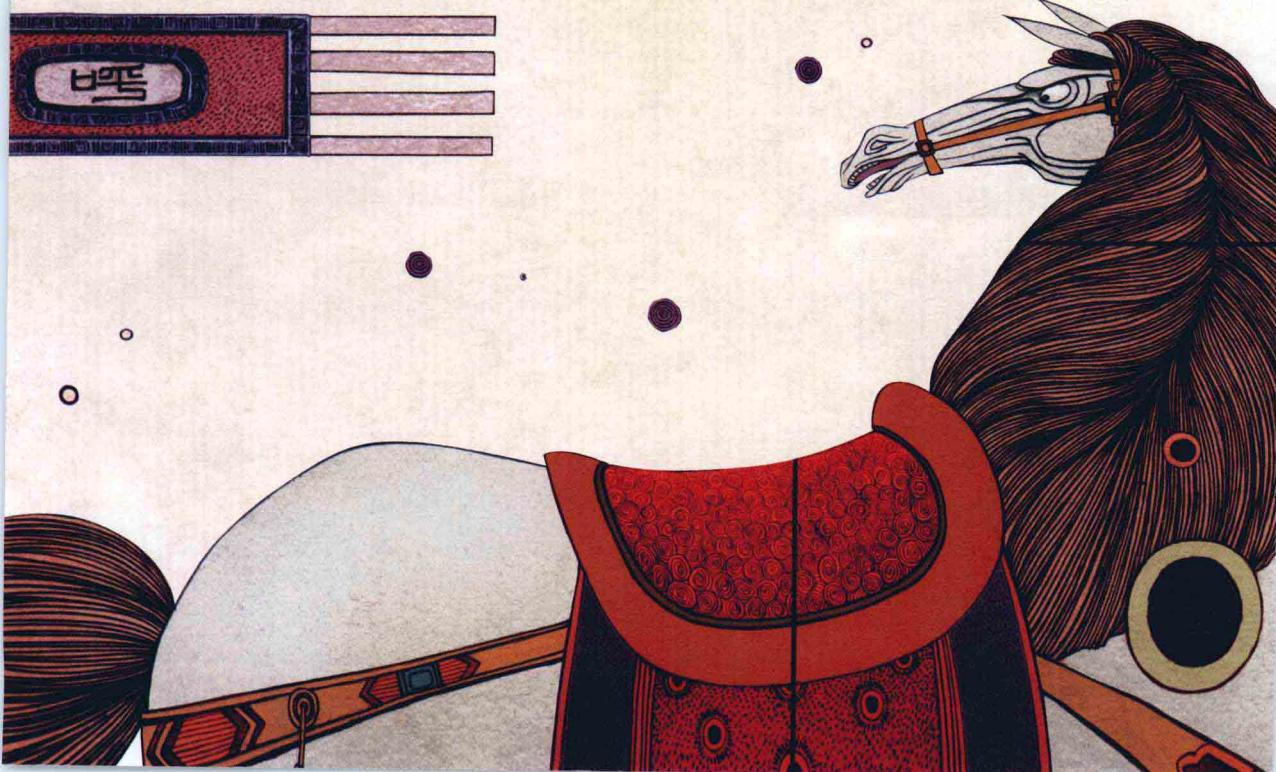
杨家将

一〇

hǎo jiù cǐ shōu bīng gè huí yíng zhàng
好就此收兵，各回营帐。

dì èr tiān sì láng yáng yán huī chū zhàn hū yán zàn liǎng rén dà
第二天，四郎杨延辉出战呼延赞，两人大
zhàn qī shí huí hé bù fēn shèng fù zhèng zài jī zhàn zhī jí hū tīng
战七五回合，不分胜负。正在激战之际，忽听
sòng yíng zhōng míng jīn shōu bīng
宋营中鸣金收兵。

hū yán zàn huí dào yíng lǐ cái zhī dào shì tài zōng xià lìng shōu bīng
呼延赞回到营里，才知道是太宗下令收兵
de yuán lái tài zōng yī zhí zài guān zhàn tā jiàn yáng jiā fù zǐ gè gè
的。原来太宗一直在观战，他见杨家父子个个
yīng yǒng yī xīn xiǎng yào zhāo fǔ tā men pà zhèn shàng wù shāng yīn cǐ
英勇，一心想要招抚他们，怕阵上误伤，因此
cái xià lìng míng jīn shōu bīng
才下令鸣金收兵。

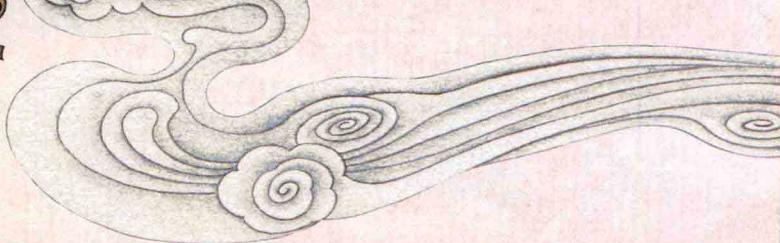


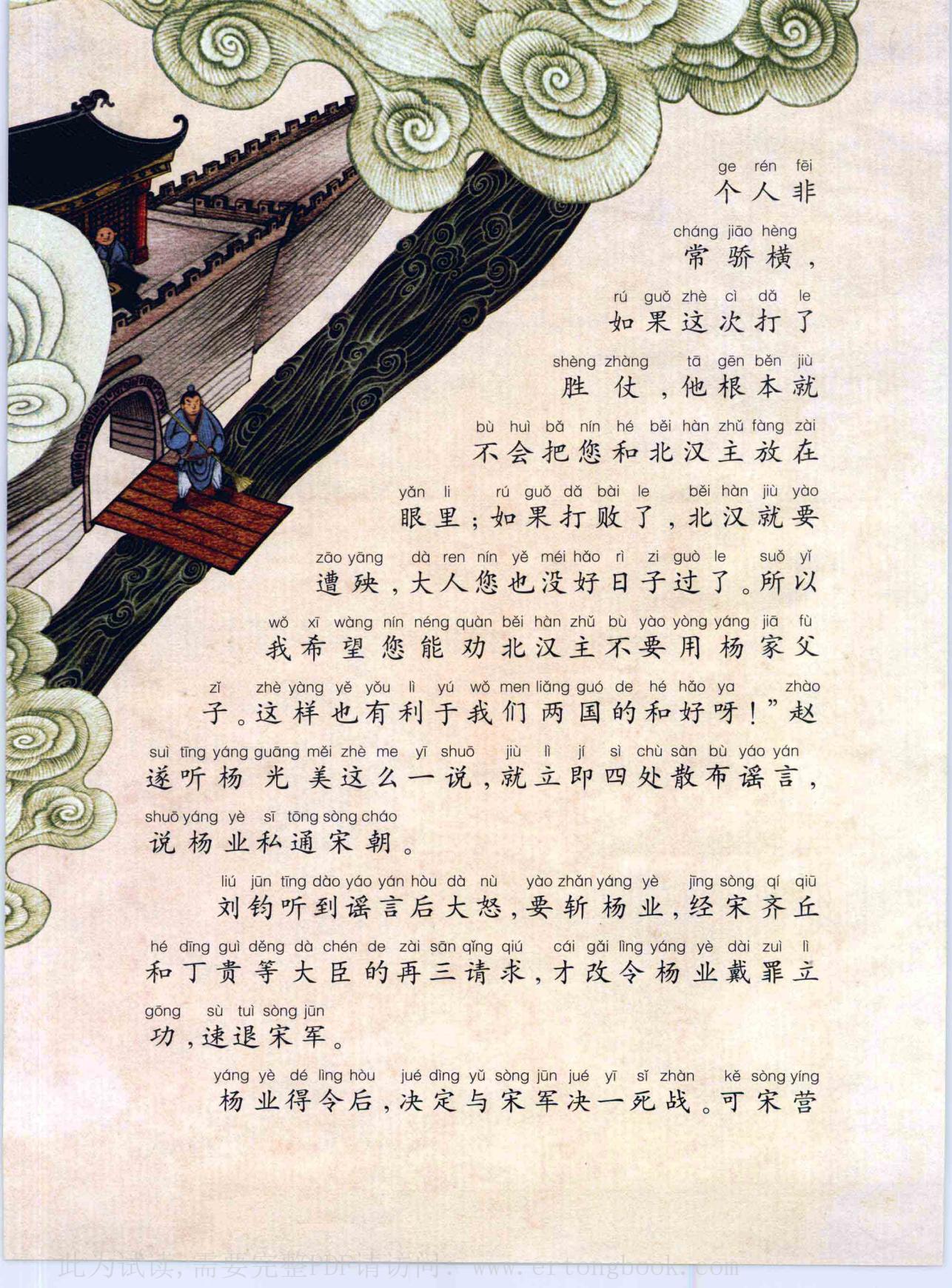
yáng yè guī sòng
杨业归宋

shōu bīng hòu tài zōng yī zhí mèn mèn bù
收兵后，太宗一直闷闷不
lè bā xián wáng dé zhāo zhī dào tài zōng yī xīn
乐。八贤王德昭知道太宗一心
xiǎng zhāo fǔ yáng jiā fù zǐ biàn xiàng tài zōng
想招抚杨家父子，便向太宗
tí yì pài yáng guāng měi qián rù jìn yáng xíng
提议，派杨光美潜入晋阳，行
fǎn jiàn jì tài zōng rèn wéi cǐ jì bù cuò lì jí xià lìng bō gěi yáng
反间计。太宗认为此计不错，立即下令拨给杨
guāng měi huáng jīn qiān liǎng jǐn duàn qiān pǐ yǐ jí xǔ duō zhēn bǎo
光美黄金千两、锦缎千匹以及许多珍宝。
yáng guāng měi dài zhe zhè xiē cái wù lián yè qian rù jìn yáng jiāng cái
杨光美带着这些财物连夜潜入晋阳，将财

wù quán bù sòng gěi le guó jiù zhào suí
物全部送给了国舅赵遂，

bìng shuō yáng yè zhè
并说：“杨业这





ge rén fēi
个人非

cháng jiāo hèng
常骄横，

rú guǒ zhè cì dǎ le
如果这次打了

shèng zhàng tā gēn běn jiù
胜仗，他根本就

bù huì bǎ nín hé běi hàn zhǔ fàng zài
不会把您和北汉主放在

yǎn li rú guǒ dǎ bài le běi hàn jiù yào
眼里；如果打败了，北汉就要

zāo yāng dà ren nín yě méi hǎo rì zì guò le suǒ yǐ
遭殃，大人您也没好日子过了。所以

wǒ xī wàng nín néng quàn běi hàn zhǔ bù yào yòng yáng jiā fù
我希望您能劝北汉主不要用杨家父

zǐ zhè yàng yě yǒu lì yú wǒ men liǎng guó de hé hǎo ya zhào
子。这样也有利于我们两国的和好呀！”赵

suì tīng yáng guāng měi zhè me yī shuō jiù lì jí sì chù sànbù yáo yán
遂听杨光美这么一说，就立即四处散布谣言，

shuō yáng yè sī tōng sòng cháo
说杨业私通宋朝。

liú jūn tīng dào yáo yán hòu dà nù yào zhǎn yáng yè jīng sòng qí qiū
刘钧听到谣言后大怒，要斩杨业，经宋齐丘

hé dīng guì děng dà chén de zài sān qǐng qíú cái gǎi lìng yáng yè dài zuì lì
和丁贵等大臣的再三请求，才改令杨业戴罪立

gōng sù tuì sòng jūn
功，速退宋军。

yáng yè dé lìng hòu jué dìng yǔ sòng jūn jué yī sǐ zhàn kě sòng yíng
杨业得令后，决定与宋军决一死战。可宋营